

Pracovný materiál Kancelárie Rady na rokovanie Rady dňa 22. 2. 2023

Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. a 4. štvrťrok 2022

Vysielatelia a programové služby:

Rozhlas a televízia Slovenska (Jednotka, Dvojka, Trojka, RTVS Šport, RTVS 24)
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o. (TV MARKÍZA, TV DOMA, DAJTO, Markíza Krimi)
MAC TV s.r.o. (JOJ, JOJ PLUS, WAU, Jojko, ĽUKI, JOJ 24, JOJ ŠPORT)
C.E.N. s.r.o. (TA3)

Na základe záverov uvedených v správe o štatistike o odvysielanom programe za 3. a 4. štvrťrok 2022 Kancelária Rady pripravila nasledujúce uznesenia:

Návrh uznesenia č. 1:

Rada berie na vedomie Štatistiku o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. a 4. štvrťrok 2022.

Návrh uznesenia č. 2:

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 109 ods. 1 až 4 a § 110 ods. 2 písm. b) zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“) postupom podľa § 225 ods. 1 zákona č. 264/2022 Z. z. **začína správne konanie** voči vysielateľovi Rozhlas a televízia Slovenska v súvislosti s možným porušením ustanovenia **§ 239 ods. 1 písm. a)** zákona č. 264/2022 Z. z., nakoľko vzniklo dôvodné podozrenie, že v rámci vysielania televíznych programových služieb Jednotka, Dvojka, Trojka, RTVS Šport, RTVS 24 mohlo prísť v 3. a 4. kalendárnom štvrťroku 2022 k porušeniu povinnosti zabezpečiť multimodálny prístup k televíznej programovej službe, a to tak, aby vo vysielaní všetkých ním vysielaných televíznych programových služieb, bolo najmenej 50 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím, a v súvislosti s možným porušením ustanovenia **§ 239 ods. 5 písm. a) a b)** zákona č. 264/2022 Z. z., nakoľko vzniklo dôvodné podozrenie, že v rámci vysielania televíznych programových služieb Jednotka, Dvojka, Trojka, RTVS Šport, RTVS 24 mohlo prísť v 4. kalendárnom štvrťroku 2022 k porušeniu povinnosti zabezpečiť, aby bolo najmenej 15 % všetkých vysielaných detských programov tlmočených do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku, a aby bolo sprevádzaných hlasovým komentovaním pre nevidiacich najmenej 25 % všetkých vysielaných detských programov a publicistických programov.

Úloha:

Kancelária Rady v zmysle § 123 ods. 1 zákona č. 264/2022 Z. z. oznámi účastníkom konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 8. 3. 2023

Z: ReO

Kancelária Rady pre mediálne služby

**Pracovný materiál Kancelárie Rady na rokovanie Rady pre mediálne služby
dňa 22. 2. 2023**

Predmet: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. a 4. štvrťrok 2022

Vysielatelia a programové služby:

Rozhlas a televízia Slovenska (Jednotka, Dvojka, Trojka, RTVS Šport, RTVS 24)

MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o. (TV MARKÍZA, TV DOMA, DAJTO, Markíza Krimi)

MAC TV s.r.o. (JOJ, JOJ PLUS, WAU, Jojko, ŤUKI, JOJ 24, JOJ ŠPORT)

C.E.N. s.r.o. (TA3)

Dátum: 15. 2. 2023

PRÁVNE VÝCHODISKÁ POSUDZOVANIA:

- zákon č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (účinný od 1. 8. 2022):

§ 20

Všeobecné povinnosti vysielateľa

- (5) Vysielateľ televíznej programovej služby je ďalej povinný
- b) viesť osobitnú štatistiku o vysielanom programe televíznej programovej služby obsahujúcu vyhodnotenie
1. podielov programov s multimodálnym prístupom,
 2. podielu európskych diel,
 3. podielu programov európskej nezávislej produkcie vrátane vyhodnotenia podielu nových diel,
 4. podielu audiovizuálnych diel,
- c) doručiť regulátorovi osobitnú štatistiku za kalendárny štvrťrok podľa písmena b) do 15 dní po skončení príslušného kalendárneho štvrťroku, okrem oprávneného vysielateľa, ktorý vysielala svoju programovú službu inak ako terestriálnym vysielaním, ktorý je povinný doručiť štatistiku do 15 dní odo dňa doručenia žiadosti regulátora o túto štatistiku,

MULTIMODÁLNY PRÍSTUP

Multimodálny prístup v televíznom vysielaní

§ 55

Povinnosť vysielateľa zabezpečiť multimodálny prístup

(1) Verejnoprávny vysielateľ je povinný zabezpečiť multimodálny prístup k televíznej programovej službe, a to tak, aby vo vysielaní všetkých ním vysielaných televíznych programových služieb

- a) boli všetky programy sprevádzané titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím alebo tlmočené do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku a
- b) bolo najmenej 50 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných hlasovým komentovaním pre nevidiacich.

(2) Podiel programov podľa odseku 1 písm. b) sa určí ako podiel vysielacieho času programov s multimodálnym prístupom vo vysielaní všetkých televíznych programových služieb verejnoprávneho vysielateľa z celkového vysielacieho času programov vysielaných vo vysielaní všetkých televíznych programových služieb verejnoprávneho vysielateľa **za kalendárny štvrťrok.**

(3) Oprávnený vysielateľ je povinný zabezpečiť multimodálny prístup k televíznej programovej službe, a to tak, aby vo vysielaní všetkých televíznych programových služieb takéhoto vysielateľa bolo najmenej

- a) 25 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím alebo tlmočených do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku a
- b) 10 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných hlasovým komentovaním pre nevidiacich.

Pozn. kancelárie RpMS: Pre obdobie od 1. augusta 2022 do 31. decembra 2022 platia ustanovenia § 239 a § 240 ZMS (uvedené nižšie)

(4) Podiel programov podľa odseku 3 sa určí ako podiel vysielacieho času programov s multimodálnym prístupom vysielaných vo vysielaní všetkých televíznych programových služieb vysielateľa z celkového vysielacieho času programov vysielaných vo vysielaní všetkých televíznych programových služieb takéhoto vysielateľa **za kalendárny štvrťrok.**

(5) Do vysielacieho času podľa odsekov 2 a 4 sa nezapočítava vysielací čas venovaný programom vysielaným v čase medzi 2.00 h a 5.00 h, ani vysielací čas venovaný športovým programom, hudobným programom a programom, ktorých hudobná zložka tvorí ich podstatnú časť. Povinnosť podľa odseku 1 písm. a) sa nevzťahuje na hudobné programy a programy, ktorých hudobná zložka tvorí ich podstatnú časť.

(6) *Vysielateľ je povinný zabezpečiť multimodálny prístup ku všetkým vysielaným častiam programu, ktorý je seriálom alebo sériou v prípade, ak zabezpečil multimodálny prístup čo i len k jednej jeho časti.*

(7) *Vysielateľ je povinný zreteľne označiť všetky programy, ktoré sú sprevádzané titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím, hlasovým komentovaním pre nevidiacich alebo ktoré sú tlmočené do slovenského posunkového jazyka alebo vysielané v slovenskom posunkovom jazyku, a oznámiť regulátorovi spôsob označenia týchto programov. Ostatné programy vysielateľ takýmto spôsobom neoznačí.*

(8) *Vysielateľ je povinný uplatniť označenie podľa odseku 7 pri vysielaní programov, v programovej ponuke vlastného vysielania, ako aj v prehľade programov, ktorý poskytuje na zverejnenie tretím osobám.*

(9) *Ustanovenia odsekov 1 až 8 sa nevzťahujú na lokálne vysielanie a na vysielanie do zahraničia.*

Multimodálny prístup

§ 239

Verejnoprávny vysielateľ

(1) *V období od 1. augusta 2022 do 31. decembra 2022 je verejnoprávny vysielateľ povinný zabezpečiť multimodálny prístup k televíznej programovej službe, a to tak, aby vo vysielaní všetkých ním vysielaných televíznych programových služieb, bolo najmenej*

a) *50 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím,*

b) *3 % všetkých vysielaných programov tlmočených do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku,*

c) *20 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných hlasovým komentovaním pre nevidiacich.*

(5) *V období od 1. augusta 2022 do 31. decembra 2026 je verejnoprávny vysielateľ povinný v rámci ustanoveného podielu programov s multimodálnym prístupom podľa odsekov 1 až 4 zabezpečiť, aby bolo*

a) *najmenej 25 % všetkých vysielaných spravodajských programov a publicistických programov sprevádzaných titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím, tlmočených do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku, najmenej 15 % všetkých vysielaných detských programov sprevádzaných titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím a najmenej 15 % všetkých vysielaných detských programov tlmočených do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku,*

b) *sprevádzaných hlasovým komentovaním pre nevidiacich najmenej 25 % všetkých vysielaných detských programov a publicistických programov.*

(6) *Na zabezpečenie multimodálneho prístupu k televíznej programovej službe podľa odsekov 1 až 5 sa primerane vzťahujú ustanovenia § 55 ods. 2 a 5 až 9 a § 56.*

§ 240

Oprávnený vysielateľ

(1) *V období od 1. augusta 2022 do 31. decembra 2022 je oprávnený vysielateľ povinný zabezpečiť multimodálny prístup k televíznej programovej službe, a to tak, aby vo vysielaní všetkých televíznych programových služieb, ktoré takýto vysielateľ vysielá, bolo najmenej*

a) *10 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím, tlmočených do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku,*

b) *3 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných hlasovým komentovaním pre nevidiacich.*

(2) *V období od 1. augusta 2022 do 31. decembra 2022 sa na oprávneného vysielateľa vysielajúceho programovú službu výhradne prostredníctvom internetu nevzťahuje povinnosť zabezpečiť multimodálny prístup k televíznej programovej službe podľa odseku 1 ani podľa § 55 ods. 3.*

(6) Na zabezpečenie multimodálneho prístupu k televíznej programovej službe podľa odsekov 1 a 3 až 5 sa primerane vzťahujú ustanovenia § 55 ods. 4 až 9 a § 56.

EURÓPSKE DIELA A NEZÁVISLÁ PRODUKCIA

§ 64

Európske diela vo vysielaní televíznej programovej služby

Európskym dielam je vysielateľ povinný vyhradiť väčšinový podiel celkového času vysielania za kalendárny mesiac, a to vo vysielaní každej televíznej programovej služby takého vysielateľa osobitne; na účely výpočtu tohto podielu sa do celkového času vysielania nezapočítava vysielací čas venovaný spravodajstvu, športovým podujatiam, teletextu a doplnkovému vysielaniu vrátane reklamného oznamu a telenákupu.

§ 66

Nezávislá produkcia vo vysielaní televíznej programovej služby

(1) Európskym dielam, ktoré vytvorili od vysielateľov nezávislí producenti, je oprávnený vysielateľ povinný vyhradiť najmenej 10 % celkového času vysielania za kalendárny štvrtrok a verejnoprávny vysielateľ najmenej 15 % celkového času vysielania za kalendárny štvrtrok, a to vo vysielaní každej televíznej programovej služby takého vysielateľa osobitne; na účely výpočtu tohto podielu sa do celkového času vysielania nezapočítava vysielací čas venovaný spravodajstvu, športovým podujatiam, zábavným hrám, teletextu a doplnkovému vysielaniu vrátane reklamného oznamu a telenákupu.

(2) Vysielateľ je povinný zabezpečiť, aby v rámci vysielacieho času vyhradeného európskym dielam, ktoré vytvorili nezávislí producenti, tvorilo vysielanie nových diel aspoň 10 %; za nové dielo sa považuje dielo vysielané do piatich rokov od výroby.

(3) Podmienka ustanovená v odseku 1 sa považuje za splnenú aj vtedy, ak počas kalendárneho štvrtroka oprávnený vysielateľ venoval najmenej 10 % a verejnoprávny vysielateľ najmenej 15 % svojho programového rozpočtu na televízne vysielanie, ktorý zahŕňa náklady na nákup a výrobu programov, pre európske diela vytvorené nezávislými producentmi.

Multimodálny prístup

3. štvrtrok								
Multimodálny prístup - verejnoprávny vysielateľ								
				spr. a publ.	detské	detské	detské	spr. a publ.
	titulky	PJ	HK	titulky + PJ	titulky	PJ	HK	HK
	50 %	3 %	20 %	25 %	15 %	15 %	25 %	25 %
RTVS	48,67	11,22	32,97	36,35*	46,36*	7,07*	42,01*	18,75*

PJ = posunkový jazyk; HK = hlasové komentovanie; * údaje z obdobia august, september 2022, nakoľko predmetná zákonná povinnosť platí od 1. 8. 2022

4. štvrtrok								
Multimodálny prístup - verejnoprávny vysielateľ								
				spr. a publ.	detské	detské	detské	spr. a publ.
	titulky	PJ	HK	titulky + PJ	titulky	PJ	HK	HK
	50 %	3 %	20 %	25 %	15 %	15 %	25 %	25 %
RTVS	49,42	11,51	30,75	38,99	51,55	14,47	40,64	19,07

3. štvrtrok		
Multimodálny prístup - oprávnený vysielateľ		
	titulky alebo PJ	HK
	10 %	3 %
MAC TV s.r.o.	31,4	9,8

MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.	21,6	8,55
C.E.N. s.r.o.	20,2	9,2

4. štvrťrok		
Multimodálny prístup - oprávnený vysielateľ		
	titulky alebo PJ 10 %	HK 3 %
MAC TV s.r.o.	27,7	12,4
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.	20,52	8,67
C.E.N. s.r.o.	18	12,2

x = nezaslal údaje

Európske diela (ED) a nezávislá produkcia (NP)

3. štvrťrok					
Európske diela (ED) a nezávislá produkcia (NP) – verejnoprávny vysielateľ					
	ED – väčšinový podiel (>50 %)/mesiac			NP – 15 %/štvrťrok	Nové diela – 10 %/štvrťrok
	júl	august	september		
Jednotka	82,24	83,39	89,46	31,23	33,60
Dvojka	89,14	87,31	80,52	23,55	63,01
Trojka	85,13	85,30	87,20	4,69*	26,25*
RTVS 24	97,33	94,53	99,74	6,74*	16,72*
RTVS Šport	100	100	100	0,19*	0*

*Pozn. – progr. službám Trojka, RTVS Šport a RTVS 24 Rada udelila výnimku (nezávislá p. 0%)

4. štvrťrok					
Európske diela (ED) a nezávislá produkcia (NP) – verejnoprávny vysielateľ					
	ED – väčšinový podiel (>50 %)/mesiac			NP – 15 %/štvrťrok	Nové diela – 10 %/štvrťrok
	október	november	december		
Jednotka	91,69	92,49	96,04	31,02	39,59
Dvojka	83,91	86,87	90,14	29,57	49,40
Trojka	88,66	89,99	**	7,06*	4,42*
RTVS 24	99,31	99,00	97,76	6,69*	35,95*
RTVS Šport	98,87	100	98,28	2,33*	92,41*

*Pozn. – progr. službám Trojka, RTVS Šport a RTVS 24 Rada udelila výnimku (nezávislá p. 0%)

** Pozn.: - zrušené vysielanie progr. služba Trojka k 30. 11. 2022

3. štvrťrok					
Európske diela (ED) a nezávislá produkcia (NP) – oprávnený vysielateľ					
	ED – väčšinový podiel (>50 %)/mesiac			NP – 10 %/štvrťrok	Nové diela – 10 %/štvrťrok
	júl	august	september		
JOJ	77	78,1	84,9	12,2	59,6

JOJ PLUS	53,4	51,7	49,9	10,3	18,3
WAU	50,7	51,0	50,2	10,6	10,0
Jojko	61,1	63,3	62,5	11,9	34,5
ŤUKI	59,7	59,5	60,2	13,6	39,8
JOJ ŠPORT	100	100	100	16,5	97
TV MARKÍZA	53	55	81	16	46
DAJTO	59	56	51	13	23
TV DOMA	67	63	57	37	84
Markíza Krimi	58	52	51	24	16
TA3	100	100	100	21,6	95,0

4. štvrťrok					
Európske diela (ED) a nezávislá produkcia (NP) – oprávnený vysielateľ					
	ED – väčšinový podiel (>50 %)/mesiac			NP – 10 %/štvrťrok	Nové diela – 10 %/štvrťrok
	október	november	december		
JOJ	82,8	85,8	80,0	13,1	67,2
JOJ PLUS	53,4	56,7	59,6	10,4	25,3
WAU	51,2	50,1	51,9	10,3	13,4
Jojko	62,8	62,8	64,7	10,6	33,4
ŤUKI	63,6	60,5	63,1	14,1	37,6
JOJ 24*	52,0	77,0	82,2	10,8	92,2
JOJ ŠPORT	100	100	100	15,4	96,9
TV MARKÍZA	84	79	74	20	51
DAJTO	51	52	51	10	34
TV DOMA	54	59	53	35	52
Markíza Krimi	51	51	51	21	39
TA3	100	100	100	21	94,7

*JOJ 24 začala vysielat' v októbri 2022

audiovizuálne diela

3. štvrťrok	
audiovizuálne diela	
RTVS	94,57*
MAC TV s.r.o.	76,7*
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.	79,4**
C.E.N. s.r.o.	92,2**

*údaje z obdobia august, september 2022, nakoľko zákonná povinnosť platí od 1. 8. 2022

** údaje za celý štvrťrok 2022 napriek tomu, že zákonná povinnosť platí od 1. 8. 2022

4. štvrťrok	
audiovizuálne diela	
RTVS	94,26
MAC TV s.r.o.	80,5
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.	78,65
C.E.N. s.r.o.	90,4

Z vyššie uvedených údajov vyplýva:

1) Verejnoprávny vysielateľ v **3. a 4. štvrtroku** nezabezpečil multimodálny prístup k televíznej programovej službe, a to tak, aby vo vysielaní všetkých ním vysielaných televíznych programových služieb, bolo najmenej 50 % všetkých vysielaných programov sprevádzaných titulkami pre osoby so sluchovým postihnutím, čím mohol porušiť ust. **§ 239 ods. 1 písm. a) ZMS** (v tabuľke zvýraznené farbou).

2) Verejnoprávny vysielateľ je podľa § 239 ods. 5 písm. a) a písm. b) ZMS povinný zabezpečiť, aby bolo „*najmenej 15 % všetkých vysielaných detských programov tlmočených do slovenského posunkového jazyka alebo v slovenskom posunkovom jazyku, b) sprevádzaných hlasovým komentovaním pre nevidiacich najmenej 25 % všetkých vysielaných detských programov a publicistických programov.*“ Uvedená povinnosť platí od 1. 8. 2022, pričom štatistické údaje majú zohľadňovať stav za kalendárny štvrtrok (júl, august, september). Vysielateľ zaslal Rade údaje za mesiace august a september, či si splnil svoju povinnosť doručiť Rade štatistiku. Uvedenie menších podielov (uvedené za dva mesiace), ako vyžaduje zákon (za kalendárny štvrtrok) tak nie je podľa nášho názoru porušením uvedených ustanovení (v tabuľke zvýraznené farbou).

V prípade štatistiky za **4. štvrtrok**, však už podľa nášho názoru môže ísť o porušenie **§ 239 ods. 5 písm. a) a písm. b) ZMS**, nakoľko vysielateľ nenaplnil predmetnú zákonnú povinnosť (v tabuľke zvýraznené farbou).

V ostatných vyššie uvedených záležitostiach si vysielatelia splnili zákonné povinnosti v súlade s ustanoveniami ZMS.

ZÁVER

Na základe vyššie uvedeného sa nazdávame, že verejnoprávny vysielateľ RTVS mohol porušiť ust. **§ 239 ods. 1 písm. a) a § 239 ods. 5 písm. a) a písm. b) ZMS**.